



PROCÈS-VERBAL

Municipalité du Canton de Stratford

La Municipalité du Canton de Stratford tient une séance ordinaire de son conseil, le quatorzième (14^e) jour du mois de novembre 2022 à 19 h au Centre communautaire, situé au 165 de l'avenue Centrale Nord à Stratford à laquelle sont présents :

Monsieur Jean Thifault, conseiller	siège # 1
Monsieur André Therrien, conseiller	siège # 2
Monsieur Richard Picard, conseiller	siège # 3
Madame Julie Lamontagne, conseillère	siège # 4
Monsieur Jocelyn Plante, conseiller	siège # 5
Madame Natalie Gareau, conseillère	siège # 6

Les membres du conseil forment le quorum sous la présidence de la mairesse, madame Denyse Blanchet

Le directeur général et greffier-trésorier, monsieur William Leclerc Bellavance, est également présent, agissant à titre de secrétaire.

ORDRE DU JOUR

- 1. Items statutaires**
 - 1.1 Adoption de l'ordre du jour Décision
 - 1.2 Période de questions Information
 - 1.3 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 17 octobre 2022 Décision
 - 1.4 Présentation des dépenses récurrentes Information
 - 1.5 Adoption des comptes à payer Décision
 - 1.6 Dépôt de la situation financière au 11 novembre 2022 Information
 - 1.7 Suivi des dossiers municipaux Information
- 2. Administration**
 - 2.1 Autorisation de remboursement de dépenses des élus Décision
 - 2.2 Renouvellement archiviste 2023 Décision
 - 2.3 Déclarations d'intérêts 2022 Information
 - 2.4 Nomination d'un maire suppléant Décision
 - 2.5 Nomination des fonctionnaires adjoints – RCI de la MRC du Granit Décision
 - 2.6 Adoption du Calendrier des séances ordinaires 2023 Décision
- 3. Stratford 2030 « Ensemble en action »**
 - 3.1 Subvention – Album des finissants Décision
- 4. Infrastructures municipales**
 - 4.1 Réaménagement de la salle du conseil en service de garde Décision
 - 4.2 Inspection de la tour d'observation Décision
- 5. Gestion des ressources humaines et performance organisationnelle**
 - 5.1 Embauches au poste d'opérateur-journalier occasionnel Décision
- 6. Vie communautaire, services de proximité, et tourisme**
 - 6.1 Tourisme Cantons-de-l'Est – Membre 2022-2023 Décision
- 7. Communications**
- 8. Loisirs et culture**

9. Finances, budget et taxation	
9.1 Dépôt des états comparatifs	Information
9.2 Affectations budgétaires	Décision
9.3 Dépôt du rôle foncier 2023-2024-2025	Information
10. Urbanisme et environnement	
10.1 Première adoption – Règlement 1208 sur l’affichage	Décision
10.2 Subvention à l’Association des Riverains du Lac Équerre	Décision
11. Sécurité civile	
12. Affaires diverses	
13. Liste de la correspondance	
14. Période de questions	
15. Certificat de disponibilité	
16. Levée de la séance	

1. Items statutaires

Ouverture de la séance à 19 h 00.

1.1 Adoption de l’ordre du jour

Ajout des points suivants à l’ordre du jour :

2.6	Adoption du Calendrier des séances ordinaires 2023	Décision
4.2	Inspection de la tour d’observation	Décision
10.2	Subvention à l’Association des Riverains du Lac Équerre	Décision

Il est proposé par Mme Julie Lamontagne,
et résolu :

2022-11-01 QUE la Municipalité du Canton de Stratford accepte l’ordre du jour tel que modifié.

Adoptée à l’unanimité des conseillers(ères)

1.2 Période de questions

Un citoyen souhaite avoir de l’information sur certaines dépenses acceptées à la dernière réunion du conseil. Le directeur général partage l’information sur la nature des dépenses.

1.3 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 17 octobre 2022

Il est proposé par M. Richard Picard,
et résolu :

2022-11-02 QUE la Municipalité du Canton de Stratford adopte le procès-verbal de la séance ordinaire du 17 octobre 2022 tel que déposé.

Adoptée à l’unanimité des conseillers(ères)

1.4 Présentation des dépenses récurrentes

La liste des dépenses récurrentes est déposée aux membres du conseil.

1.5 Adoption des comptes à payer

Liste des comptes à payer en date du 14 novembre 2022

4	STRATFORD - PETITE CAISSE (Timbres, publipostage, articles de nettoyage)	328,05 \$
8	DANY ST-ONGE (déplacement)	71,69 \$
9	BILO-FORGE INC. (baguette bronze)	36,30 \$
10	EXCAVATIONS GAGNON & FRÈRES INC. (pierre cg-14 et mg112)	5 118,02 \$
17	MRC DU GRANIT (cueillette des BFS, formation SAE 2022)	3 657,06 \$
18	TÉLÉ ALARME PLUS (liaison a la centrale 24 oct. Au 24 nov. 22)	21,25 \$
21	J.N. DENIS INC. (travaux sur Ford 955, huile synthétique, sabot en fonte, prestone jaune)	4 593,87 \$
34	MEGABURO (stylos, papier, chemises, ruban correcteur, agenda)	550,03 \$
36	RÉAL HUOT INC. (adapteur laiton)	122,28 \$
41	AREOFEU LTÉE (chargeur simple lampe survivor, batterie lampe del)	535,80 \$
52	FONDS INFORMATION SUR LE TERRITOIRE (Avis de mutation octobre 2022)	50,00 \$
71	RICHARD PICARD (cadre, déplacements)	287,98 \$
144	POSTES CANADA (Timbres)	2 904,11 \$
212	LES BÉTONS L. BAROLET INC. (sable)	13 907,38 \$
431	TOURISME CANTONS-DE-L'EST (cotisation de membre octobre 2022 à septembre 2023)	442,65 \$
479	PHILIPPE GOSELIN & ASS. LTÉE (essence et diesel)	2 323,31 \$
489	LE CODE DUCHARME (mise à jour du code municipal)	95,55 \$
518	RÉCUPÉRATION FRONTENAC INC. (Frais de traitement de matières premières)	2 556,25 \$
530	SYNDICAT DES EMPLOYES-ES MUNICIPAUX	285,76 \$
689	SERV. SANITAIRES DENIS FORTIER INC. (cueillette recyclage/location toilette chimique quai)	6 066,36 \$
697	TRANSPORT ORDURIER DE L'AMIANTE INC. (cueillette déchets et composte)	11 609,61 \$
729	GUY BELLAVANCE (bottes de travail)	117,24 \$
762	RESSORTS ROBERTS-TRACTION MÉGANTIC (boulon, rondelle plate, washer)	245,25 \$
886	L'ARCHIVISTE MICHEL HAMEL (gestion des archives)	1 358,28 \$
889	PROPANE GRG INC. (location réservoir 1000 gallons du 26-10-2022 au 25-10-2023)	57,49 \$
892	ATELIER R.N. INC. (installer sortie hydraulique camion Ford)	889,99 \$
1027	DISTRIBUTION DAKI 2008 (insecticide, savon à mains)	196,09 \$
1053	RAPPEL (étude de faisabilité pour la gestion des eaux - chemin Maskinongé)	2 242,01 \$
1066	ALSCO CORP. (Nettoyage de vêtements de travail)	219,16 \$
1226	LOCALISATION BOIS-FRANCS INC. (Recherche de fuites - réseaux aqueduc)	1 563,64 \$
1243	ELECTRO-CONCEPT P.B.L. INC. (Système communication radio - secteur 2 & hôtel de ville)	1 575,16 \$
1249	TGS INDUSTRIEL (gaz comprimé)	156,89 \$
1295	WURTH CANADA LTÉE (gants, feuilles abrasives)	123,89 \$
1296	XEROX CANADA LTÉE (versement 16 de 22)	608,29 \$
1320	RAYNALD DOYON (sacs à poubelle)	36,33 \$
1356	GROUPE ENVIRONEX (analyse eau)	1 564,23 \$
1361	VIVACO GROUPE COOPÉRATIF (chlore, nettoyeur, adapteur, ruban)	174,67 \$
1377	SADC RÉGION DE MÉGANTIC (contribution tournage capsule vidéo)	250,00 \$
1410	MICHEL GAUTHIER (formation web - rôle du CCU)	91,98 \$
1420	PIÈCES D'AUTO L. VEILLEUX INC. (reamer, filtre, huile)	371,22 \$
1513	PRIORITÉ STRATJ INC. (programme de maintien & mise à jour MRC)	3 963,19 \$
1528	CAIN LAMARRE (honoraires professionnels)	1 086,52 \$
1530	AQUATECH (assistance technique)	2 959,91 \$
1558	DANIA BOISVERT (eau)	99,75 \$
1585	SYLVIO ROY (formation web - rôle du CCU)	91,98 \$
1600	9207-1919 QUÉBEC INC. (poser pneus)	80,48 \$
1604	FONDS DES BIENS ET DES SERVICES (mise à jour - ouvrage routier)	55,22 \$
1622	BENOIT BOLDUC (vêtements)	136,15 \$
1630	CAROL PEINTURE D'AUTOS INC. (peinture)	136,50 \$
1638	LAFOREST NOVA AQUA INC. (services professionnels - puits d'essai)	4 175,89 \$
1649	MULTI-TRAVAUX LARRIVÉE INC. (gouttières, peinture bâtiments au Domaine Aylmer)	21 055,65 \$
1662	JEAN-YVES RAYMOND (formation web - rôle du CCU)	91,98 \$
1664	DENISE LACHANCE (formation RCR/DEA pour 20 citoyens)	1 149,75 \$

TOTAL

102 488,09 \$

Il est proposé par M. Richard Picard,
et résolu :

QUE la Municipalité du Canton de Stratford accepte de payer les comptes tels que présentés par le directeur général.

2022-11-03

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

1.6 Dépôt de la situation financière au 11 novembre 2022

Le directeur général et greffier-trésorier a déposé aux membres du conseil la situation financière en date du 11 novembre 2022.

1.7 Suivi des dossiers municipaux

Vie communautaire, loisirs et culture

Environ 150 personnes ont participé à l'activité Halloween du comité des loisirs au centre multifonctionnel.

Le 26 novembre aura lieu le marché de Noël au centre multifonctionnel.

Le comité culturel organise un concert de Noël le 17 décembre au Domaine Aylmer.

Sécurité publique

Le conseil avait autorisé le remboursement jusqu'à 65\$ par citoyen pour suivre une formation de premier soin et défibrillateur. Le conseil est heureux de voir que Vie active a mobilisé ses participants pour offrir une formation à environ 20 personnes.

Urbanisme et environnement

Un poste est ouvert au comité consultatif en environnement.

Services de proximité, développement et tourisme

La municipalité a la possibilité de participer à un projet pilote permettant d'obtenir jusqu'à 12 places en service de garde. L'assemblée du 2 novembre a servi à connaître l'intérêt des familles et à recruter des responsables en service de garde éducatif.

2. Administration

2.1 Autorisation de remboursement de dépenses des élus

CONSIDÉRANT QUE dans le cadre de leurs fonctions les élus doivent se déplacer, occasionnant des frais pour chacun;

Il est proposé par Mme Natalie Gareau,
et résolu :

QUE les frais de déplacement des élus mentionnés ci-dessous soient remboursés selon le tarif en vigueur.

DATE	NATURE	LIEU	MEMBRES DU CONSEIL
14 novembre 2022	Réunion, barrage du lac Aylmer	Ste-Praxède	André Therrien

2022-11-04

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

2.2 Renouveau archiviste 2023

CONSIDÉRANT QUE HB archivistes, s.e.n.c. offre des services clés en main de gestion des archives papiers et numériques depuis maintenant 20 ans;

CONSIDÉRANT QUE HB archivistes, s.e.n.c. a développé une expertise dans le domaine des archives municipales avec plus d'une centaine de clients qui sont principalement des municipalités distribuées en Estrie, en Beauce et au Centre-du-Québec;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Stratford traite avec HB archivistes, s.e.n.c. depuis 2004 et est satisfaite des services rendus;

Il est proposé par Mme Natalie Gareau,
et résolu :

D'ACCEPTER l'option 3 de l'offre de service soit « le traitement des archives au fil des ans » qui consiste à une visite annuelle d'environ 4 jours à un tarif hebdomadaire de 1 283,86\$ avant taxes.

2022-11-05

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

2.3 Déclarations d'intérêts 2022

Tous les élus ont remis leur déclaration d'intérêts pécuniaires au directeur général, M. William Leclerc Bellavance. Le rapport sera acheminé au directeur général des élections à cet effet.

2.4 Nomination d'un maire suppléant

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de nommer un membre du conseil afin de remplacer la mairesse si cette dernière est absente ou dans l'impossibilité d'agir, conformément à l'article 116 du Code municipal;

Il est proposé par M. Jocelyn Plante,
et résolu :

QUE le conseil de la Municipalité du Canton de Stratford nomme Mme Julie Lamontagne au poste de mairesse suppléante, à compter du 14 novembre 2022, pour une période de 6 mois.

QU'à ce titre elle soit désignée pour siéger au Conseil des maires de la MRC en remplacement de la mairesse.

2022-11-06

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

2.5 Nomination des fonctionnaires adjoints – RCI de la MRC du Granit

Attendu que conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le conseil des maires de la MRC du Granit a le pouvoir d'adopter des mesures de contrôle intérimaire dans le cadre d'un processus de modification au schéma d'aménagement révisé de la MRC;

Attendu que le Règlement de contrôle intérimaire sur la protection des plans d'eau numéro 2008-14 est entré en vigueur le 13 novembre 2009;

Attendu que le Règlement prévoit à l'article 3.3 la nomination d'un fonctionnaire adjoint chargé de l'application du règlement;

Il est proposé par M. André Therrien,
et résolu;

QUE le conseil de la Municipalité du Canton de Stratford désigne le directeur général greffier-trésorier et l'inspecteur en bâtiment et en environnement en tant que fonctionnaires adjoints chargés de l'application du Règlement de contrôle intérimaire sur la protection des plans d'eau numéro 2008-14, le tout conformément à l'article 3.3 du même règlement.

2022-11-07

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

2.6 Adoption du Calendrier des séances ordinaires 2023

CONSIDÉRANT QUE l'article 148 du Code municipal du Québec prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Mme Julie Lamontagne,
et résolu :

QUE le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2023. Ces séances se tiendront le lundi et débuteront à 19 h aux dates suivantes :

- 16 janvier
- 13 février
- 13 mars
- 17 avril
- 15 mai
- 12 juin
- 10 juillet
- 14 août
- 11 septembre
- 16 octobre
- 13 novembre
- 11 décembre

QU'UN avis public du contenu du présent calendrier soit publié conformément à la loi.

2022-11-08

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

3. Stratford 2030 « Ensemble en action »

3.1 Subvention – Album des finissants

CONSIDÉRANT la demande de collaboration financière de la Polyvalente de Disraeli à la production annuelle de l'album des finissants;

CONSIDÉRANT l'importance que la Municipalité accorde à la diplomation des jeunes de Stratford;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité souhaite féliciter les jeunes de Stratford et de tout le Centre de services scolaires des Appalaches pour avoir complété avec succès leurs études secondaires;

Il est proposé par M. Jocelyn Plante,
et résolu :

DE PARTICIPER financièrement à l'élaboration de l'album des finissants de la Polyvalente de Disraeli pour un montant de 150 \$.

2022-11-09

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

4. Infrastructures municipales

4.1 Réaménagement de la salle du conseil en service de garde

CONSIDÉRANT le manque de place en garderie dans la MRC du Granit et la Municipalité;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a effectué une demande au ministère de la Famille pour participer au projet-pilote de responsables d'un service de garde éducatif en communauté;

CONSIDÉRANT QU'un réaménagement de la salle du conseil est nécessaire pour y accueillir un service de garde;

CONSIDÉRANT QU'un loyer sera payé par les responsables en service de garde éducatif;

Il est proposé par M. Jean Thifault,
et résolu :

D'AUTORISER le directeur général et greffier-trésorier à mandater au nom de la Municipalité les entrepreneurs concernés pour effectuer les travaux nécessaires au réaménagement de la salle du conseil en service de garde pour un montant maximum de 45 000\$ plus taxes, conditionnellement à l'acceptation du projet-pilote par le ministère de la Famille.

2022-11-10

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

4.2 Inspection de la tour d'observation

CONSIDÉRANT QUE la tour d'observation au marais Maskinongé a été construite il y a plus de 20 ans par le conseil de la culture et de l'environnement de Stratford, désormais appelé comité de la culture de Stratford;

CONSIDÉRANT QU'aucun plan de construction certifié par un professionnel n'est disponible;

CONSIDÉRANT QU'aucune inspection formelle par un professionnel n'a été effectuée depuis sa construction;

CONSIDÉRANT QUE la gestion de la tour d'observation est présentement effectuée par la Société de Gestion du Parc du lac Aylmer (SGPLA);

CONSIDÉRANT QUE la SGPLA est assurée par la police d'assurance de la Municipalité;

Il est proposé par M. Jocelyn Plante,
et résolu :

DE MANDATER la firme d'ingénierie EXP Inc. pour effectuer l'inspection de la tour d'observation pour un montant maximal de 3 000\$ plus taxes.

2022-11-11

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

5- Gestion des ressources humaines et performance organisationnelle

5.1 Embauches au poste d'opérateur-journalier occasionnel

CONSIDÉRANT l'importance de compter sur des effectifs en nombre suffisant pour le déneigement des chemins de la municipalité;

CONSIDÉRANT l'intérêt de M. Marc Larose et de M. Dominique Lavallée d'être inscrits sur la liste des occasionnels du titre d'emploi d'opérateur-journalier;

CONSIDÉRANT QUE M. Marc Larose détient plus de 10 ans d'expériences pertinentes à l'emploi;

CONSIDÉRANT la recommandation favorable de M. Éric Côté, chef des travaux publics, à ces embauches;

Il est proposé par M. Jean Thifault,
et résolu :

D'EMBAUCHER M. Marc Larose et M. Dominique Lavallée à titre de salariés occasionnels pour la fonction d'opérateur-journalier;

DE RECONNAÎTRE l'expérience de M. Marc Larose en le positionnant à l'échelon salarial 2 dès son embauche.

2022-11-12

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

6- Vie communautaire, services de proximité et tourisme

6.1 Tourisme Cantons-de-l'Est – Membre 2022-2023

ATTENDU QUE la Municipalité de Stratford désire renouveler son adhésion annuelle à Tourisme Cantons de l'Est;

Il est proposé par M. Jocelyn Plante,
et résolu :

DE VERSER la cotisation au coût de 385\$ plus taxes pour l'année 2022-2023;

DE NOMMER la Société de Gestion du Parc du Lac Aylmer pour représenter la Municipalité de Stratford.

2022-11-13

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

7- Communication

8- Loisirs et culture

9- Finances, budget et taxation

9.1 Dépôt des états comparatifs

Le directeur général greffier-trésorier fait la lecture des états comparatifs. Selon les prévisions, l'excédent de fonctionnement de l'exercice 2022 serait approximativement de 122 822\$.

9.2 Affectations budgétaires

CONSIDÉRANT QUE des redevances sont versées au fonds carrières et sablières pour l'entretien de nos chemins municipaux;

CONSIDÉRANT QUE la liste des chemins admissibles au fonds carrières et sablières de la municipalité représente la moitié du kilométrage des chemins municipaux;

CONSIDÉRANT QU'un montant de 50 000\$ est prévu au budget pour les immobilisations en incendie;

CONSIDÉRANT QU'un montant de 5 000\$ est prévu au budget pour une réserve en vue des prochaines élections;

Il est proposé par Natalie Gareau,
et résolu :

D'IMPUTER le fonds carrières et sablières d'un montant de 32 500 \$ afin de couvrir une partie des dépenses encourues dans les chemins admissibles au fonds carrières et sablières;

D'IMPUTER un montant de 50 000\$ pour les immobilisations en incendie;

D'IMPUTER un montant de 5 000\$ à la réserve en vue des prochaines élections.

2022-11-14

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

9.3 Dépôt du rôle foncier 2023-2024-2025

Le directeur général et greffier-trésorier présente les statistiques relatives à la modification du rôle foncier.

10- Urbanisme et environnement

10.1 Première adoption – Règlement no1208 sur l'affichage

CONSIDÉRANT QUE le conseil de la municipalité de Stratford a adopté et fait approuver par ses électeurs le règlement de Zonage no 1035 qui est entré en vigueur le 18 septembre 2009;

CONSIDÉRANT QUE le conseil souhaite mettre à jour les normes d'affichage;

CONSIDÉRANT QUE cette intention nécessite une modification au règlement de zonage;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion a été donné par M. Richard Picard lors de la séance ordinaire du conseil municipal, tenue le dix-septième (17e) jour d'octobre 2022;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. André Therrien,
et résolu :

QUE la Municipalité du Canton de Stratford adopte le premier projet du Règlement no 1208 modifiant le règlement de zonage no 1035 afin de modifier les normes d'affichage.

2022-11-15

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

10.2 Subvention à l'Association des Riverains du Lac Équerre

CONSIDÉRANT que la Municipalité désire soutenir les activités des associations de protection des lacs par le versement annuel d'une subvention prévue au budget;

CONSIDÉRANT le dépôt du bilan des activités de l'Association des Riverains du Lac Équerre;

Il est proposé par M. André Therrien,
et résolu :

D'ACCEPTER le versement de la subvention prévue au budget, soit 210\$, à l'Association des Riverains du Lac Équerre.

2022-11-16

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

11. Sécurité publique

12. Affaires diverses

13. Liste de la correspondance

Communiqué de la MRC du Granit – Regroupement Courcelles et St-Évariste-de-Forsyth.

14. Période de questions

Un citoyen souhaite savoir s'il y aura une communication pour connaître l'augmentation du compte de taxes à la suite de l'augmentation du rôle d'évaluation. Le directeur général mentionne que l'avis de motion pour le règlement de taxation 2023 aura lieu le 19 décembre 2022 et qu'avant cette date il n'est pas possible de savoir quel sera l'impact du changement de rôle d'évaluation sur le compte de taxes.

Un citoyen souhaite connaître l'avancement du déploiement de l'internet haute vitesse. La mairesse explique que c'est Sogetel qui gère le projet et qu'il est possible de voir une estimation des dates prévues de connexions sur la carte interactive. La Municipalité n'est pas directement impliquée dans le projet, puisque c'est le gouvernement qui a octroyé le contrat à Sogetel.

Un citoyen demande s'il y a de l'avancement dans l'analyse des chemins autour du lac de la Héronnière. Le directeur général mentionne que l'ensemble des travaux d'analyse ont été réalisés et que la municipalité attend de recevoir le rapport, vers la fin novembre.

15. Certificat de disponibilité

Je soussigné, William Leclerc Bellavance, directeur général et greffier-trésorier de la Municipalité du Canton de Stratford, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux prévisions budgétaires de l'année en cours ou au surplus accumulé pour les dépenses votées à la séance régulière de ce quatorzième (14^e) jour de novembre 2022.

16. Levée de la séance

Il est proposé par Mme Natalie Gareau,
et résolu :

Que la séance soit levée à 20 h 06.

2022-11-17

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

Denyse Blanchet
Mairesse

William Leclerc Bellavance
Directeur général et greffier-trésorier